

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

CLEVELAND, O., SOBOTA, (SATURDAY) NOV. 6th, 1920

ŠT 263. (NO.)

Posamezna številka 3c

VOLUME III. — LETO III.

Single Copy 3c

Entered as Second Class Matter April 29th, 1918, at the Post Office at Cleveland, O. under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

SODNA PREPOVED PROTI ČEVJARSKIM DELAVCEM V BOSTONU.

TA ODREDBA JE PONOVEN DOKAZ VELIKE GONJE, KI SE PRIČENJA PO VSEJ DEŽELI.

BOSTON, 5. novembra. — Vsa znamenja kažejo, da se pričinja velik boj med delodajalci in organiziranim delavstvom.

Tukajšnje višje sodišče je danes odredilo, da morajo unijski čevlarski delavci, ki so na stavki že od 9. maja lanskega leta, prenehati z vsemi prizadevanji, da vsilijo priznanje unije.

Ta sodna injunkcija proti krajevnim unijam "United Shoe Workers of America", in pa proti "Shoe Workers Union of Greater Boston" ni samo začasnega, temveč trajnega značaja. To se pravi, da se s to naredbo čevlarski uniji prepoveduje, da bi na kak način skušala doseči priznanje unije v sedaj tekočem štrajku ali pa v kakem štrajku, ki bi bil proglašen kdaj pozneje.

Ta tiranski proti-delavski sodni ukaz prepoveduje uniji, da bi plačevala svojim članom štrajkovno podporo, da bi postavila pikete pred tovarne, prepoveduje celo vsako prizadevanje, da bo se javnost ali sedanje delavce obvestilo o zahtevah in vzrokih stavke.

Ta sodna prepoved ali injunkcija, ki jo je višje sodišče izdalo na prošnjo čevlarske kompanije, je najdražičnejša in najbolj tiranska, kar se jih je še kdaj izdalo v državi Massachusetts. Primerjati bi se jo dalo edino z sodno prepovedjo, katero je izdal v Indianapolis sodnik Anderson proti premogarski organizaciji.

Ta sodni ukaz, ki ga je izdal sodnik Sisk, določa specifično, da se prizadete unije ne smejo prizadevati pregovoriti sedaj ali kdaj pozneje katerikoli osebo, ki je sedaj uposljena v tovarni, kjer se vrši štrajk, da bi pustila delo, ne smejo si niti prizadevati na katerikoli drug način ovirati obratovanje prizadete tovarne. Uniji in njenim članom je celo prepovedano, da bi komu odsvetovali, da ne gre na delo, dasiravno v tistem času še ni zaposlen v prizadeti tovarni. Uniji se prepoveduje, da bi dala tiskati cirkularje, katere bi se razdelilo med ljudstvo, da bi vedelo, da je dotično podjetje krivično proti organiziranemu delavstvu. Prepoveduje se delavcem sploh vsaka uporaba onih svobodščin, katere so vsem državljanom jamčene v ustavi.

ANGLEŠKI PREMOKARJI SE VRAČAJO NA DELO.

London, 5. nov. — Štrajk angleških premogarjev je končan. Rudarji se vračajo na delo po polnoma zadovoljni z akcijo njihovega izvršnega odbora. Očitno so pripravljeni, da preizkusijo, kako bo deloval novi mezdni načrt, katerega je sprejela premogarska eksekutiva.

Veliko presenečenje so povzročili rudarji v South Wales, o katerih se je mislilo, da bodo hoteli poslušati odredbe unije. Kot pravijo poročila iz ondotnih krajev, se možje v velikem številu vračajo na delo, medtem ko se je v bolj konzervativnih krajih vrnil na delo že poslednji premogar.

Železniška služba je zopet v popolnem redu, in vlada je preklicala večino svojih življskih in kurilnih naredb, katere se je podala, ko se je mislilo, da bo zavladal generalni štrajk. Edini kraj, kjer je prišlo do nemirov vsled spetjanja vladnega načrta, je Hamilton, Lancashire, kjer so premogari močno protestirali proti povratku na delo.

MEZDNO GIBANJE ZAGREBSKIH TISKARJEV.

Zagreb. — Zagrebški tipografi zahtevajo od lastnikov tiskarn, da jim spričo rastoče dražnje za 50% zvišajo plače. Tužbenice zahtevajo 75% povišanja. Če ne bodo dobili, bodo zapustili delo. O teh se bo razpravljalo jutri popoldne.

Najnovejša vesti iz Jugoslavije.

ZEDINJENJE KOVINARSKIH ORGANIZACIJ V JUGOSLAVIJI.

Ljubljana, 4. oktobra. — Včeraj je završil svoje delo kovinarski kongres, na katerem so bili zastopani kovinarski delegati iz vse Jugoslavije. Doseglo se je zjedinenje po sporazumu tako, da so se kovinarji iz Slovenije priključili kot avtonomna ednota k centraliziranemu "Savezu metalaca Jugoslavije". Kongres se je nadalje soglasno izjavil za pristop bernski (II.) strokovni internacionalni kovinarjev. (Več bomo poročali v prih. številkah. Op. ur.)

JUŽNA ŽELEZNICA.

Zagreb. — "Riječ" poroča iz Belgrade: Vlada je sklenila, da se naš del južne železnice prevzame v našo upravo. Naša država bo plačala za to družbi mesečno dva milijona frankov do definitivne rešitve tega vprašanja. Uprava južne železnice, ki se pogaja tudi z italijansko vlado, s tem ni zadovoljna in namerava storiti nove korake pri naši vladi, da se sklene provizoričen arrangement.

BANDITJE ODNESLI 297.000.

Chicago, 5. nov. — Štirje banditi so napadli sla od Hyde Park State banke v Chicagu ter mu vzeli za \$41.000 Liberty bondov in za \$257.000 čekov.

Wrangel se "uspešno" umika.

Sebastopol. — 5. nov. General baron Wrangel, poglavar protiboljševiške vlade v južni Rusiji, je "uspešno" umaknil svoje čete na Krim pred navalom sovjetskih čet južno od reke Dnjeper.

V bližini Salkova je armada generala Wrangla baje zajela nekaj tisoč mož, spadajočih h kvavaleriji generala Budenija. Morala Wrangelovih čet je baje dobra, dasiravno so izmučene od dolgega boja, ki je trajal pet mesecev, in vesele se počitka, ki ga bodo deležne na Krimu.

Sovjetske čete oblegajo sedaj protiboljševiške okope na ozkem pasu zemlje, ki veže Krim z zaledjem, toda kot se zatrjuje bo samo 10.000 Wrangelovih vojakov v stanu držati Perekop in Salkova. (Iz tega poročila je razvidno, da poročilo o prestopu generala Budenija k protiboljševikom ni bilo resnično. Op. ur.)

Carigrad, 5. nov. — Iz glavnega stana generala Wrangla, katerega čete so bile poginane na polotoku Krim, prihaja naslednje lakonično poročilo, katero je sprejela njegova žena: "Bojujemo se trdno, in izgubili še nismo upanja. Zena mu je na to odgovorila: "Zvedela bi rada resnico, pa naj bo še tako slaba."

London, 5. novembra. — Ruski sovjetski ministrski predsednik Nikolaj Ljening priznava resnost življskega položaja v Rusiji. Neka Central News br. zobjavka iz Kodanija poroča, da je glasom nekega ruskega lista podal v tem oziru naslednjo izjavo:

"Sovjetska Rusija se ni nahajala še nikdar v taki življski krizi. Moskva in druga mesta so paralizirana vsled lakote in tudi armada trpi pomanjkanje. Potreba je, da so poslužimo vseh sredstev, da bodo kmetje izročili nakopičeno hrano."

Pisec v istem listu pravi boljševiški vojni minister Leon Trocki: "Mi želimo videti upore v drugih državah, tako da bi ne bile zmožne napada na nas. Rdeča armada potrebuje več hrane in obleke. Ako se tem potrebam takoj ne ugotovi, tedaj bodo vsa naša prizadevanja zastonj."

ITALIJA ZAVLAČUJE POGAJANJA.

Zagreb. — "Riječ" javlja iz Belgrade: Italijanska vlada zavlačuje pogajanja, ker želi počakati rezultatov plebiscita na Koroskem. Od rezultatov plebiscita je odvisno, kako bo nastopala Italija pri pogajanjih.

NAPADALEC BELE KUNA OBDOJEN.

Dunaj, 8. 19letni dijak Giretti, ki je 4. aprila t. l. hotel zastrupiti Belo Kuna, se je danes zagovarjal pred porotniki. Bela Kun je bil tedaj interniran v Steihofu na Semerniku; Giretti pa mu je prinesel zastrupljeno pecivo. Giretti je obtožen, da je poizkusil izvršiti zavratni umor. Iz obtožnice je razvidno, da je bil toženec v službi madžarske državne policije, in da je imel nalogo, omogočiti Beli Kunu beg. Obtoženeč pravi, da se ne smatra za krivega. Porotniki so ga obsodili samo zaradi ogroženja osebne varnosti. Zapor, ki so mu ga prisodili za to, je obtoženec že prestal v preiskovalnem zaporu.

Harding se bo sestal z Obregonom.

Marion, 5. novembra. — Dveh potoz se v kratkem pričakuje od strani senatorja Hardinga in sicer:

1. Da se snide tekom bivanja v Texas z mehiškanskim izvoljenim predsednikom Obregonom.

2. Da skliče konferenco senatnih voditeljev, na kateri se bo sestavilo resolucijo za prenehanje vojnega stanja z Nemčijo in upostavitve normalnih trgovskih odnosov.

Jutri odide Harding s svojo ženo na jug. Na sinočnem praznovanju zmage pred njegovo verando se je ob odobravanju tisočglave množice izjavil, da je Liga narodov mrtva.

"Tu se ni šlo, da-li je pametno ali pravično, da ima Ameriška svoj delež v zvezi narodov," je dejal Harding, "toda jaz sem videl, da nečete, da bi se Združene države komu izročile na milost in nemilost. Vi ste želeli, da ostane Amerika prosta in nevezana na stari svet. To je vzrok, da se niste zmenili za Ligo, ki je sedaj mrtva."

Plače se trgajo.

Tampa, Fla., 5. nov. Na seji, katero so imeli včeraj tukaj lesni podjetniki iz Floride in Georgije, se je sklenilo, da se z 8. novembrom plače navadnih delavcev znižajo na \$2.50 na dan in da se bodo tudi plače drugih delavcev temu sorazmerno prikrajšale. To znači znižanje za 25 procentov.

Podjetniki pravijo, da je cena lesu tako padla, da morajo znižati plače ali prenehati z delom. Tega seveda ne povedo, kako velikanske profite so delali tekom zadnjih par leti niti kako bodo delavci ob sedanjih dražnjah shajali z \$2.50 dnevnih plače.

GOMPERS NI ZADOVOLJEN.

Washington, 5. nov. — Predsednik Ameriške delavske federacije, Samuel Gompers, je danes izjavil, da mora vzpričo izdati volitev vsak napredno misleči mož ali žena čutiti globoko obžalovanje, kajti isti znači velik skok nazaj v reakcijo. Z ozirom na izpolnitev kongresa je dejal Gompers, da je bilo poraženih 50 delavstvu sovražnih poslancev. Republikanci pa to zanikujejo.

LESNI ALKOHOL UMORIL DVA.

Baltimore, 5. nov. — Danes sta umrla v Edgewood arzenalu Louis Koncade in Patric McElroy za zastrupljenjem z lesnim alkoholom. Meseca septembra je umrlo iz istega vzroka 9 uslužbencev arzenala.

Nahajamo se sredi sezone koncertov. Toda pri nas se ne goji samo vokalna, temveč tudi instrumentalna glasba. Jutri praznuje slovenska godba "Triglav" v Collinwoodu petletnico svojega obstoja, katero bo praznovalo s prireditvijo velikega koncerta. Praznovanje se bo otvorilo že ob 2. uri popoldne v Slovenskem Domu na Holmes Ave. s plesom, ob 7:30 zvečer pa se bo otvoril koncert. Na programu vidimo jako lepe točke, poleg tega pa bo sodelovalo tudi pevsko društvo "Soča" in hrvaška godba "Zumborački zvon."

Brutalen umor dekleta.

St. Louis, 5. nov. — Danes zjutraj je bila na nekem praznem zemljišču nečaleč od njene doma z od ušes do ušes prerezanim vratom najdena 18letna stenografka Miss Edna Ellis.

Vsa znamenja kažejo, da je deklo dalo svoje življenje v obrambi svoje časti, ko se je branila poizkušene brutalnega napada. Njena obleka je raztrgana in rokavice, ki jih je imela na rokah, so čisto razcefrane.

Njene roke so močno razrezane, kar kaže, da je z golimi rokami pograbila napram njej namerjeno orožje. Oba očesa sta bila črna od zadanih udarcev.

TRGOVSKA POGAJANJA MED ČESKOSLOVAŠKO IN BOLGARIJO.

Belgrad. "Politika" doznava iz Prage o pogajanjih za izvoz in uvoz med Čekoslovaško in Bolgarsko; Čekoslovaška dovoljuje uvoz ržnega olja iz Bolgarske in se obveže, da prepusti Bolgarski 550 železniških voz sladkorja in 800 železniških voz koksa za bolgarske državne železnice. Kot kompenzacija, se prizna za to Čekoslovaški prednost pri nakupovanju žita letošnje žetve na Bolgarskem.

STAMBULINSKI V LONDONU.

London, 5. okt. — Bolgarski ministrski predsednik Stambulinski, ki pride 8. t. m. semkaj, upa, da bo dobil gospodarsko pomoč da se bodo trgovske zveze med Anglijo in Bolgarsko vzpostavile in da bo dobil kredit za nakup fabrikatov potom zamene z žitom. "Evening Standard" pravi da se bo Stambulinski sestal z Lloyd Georgem in z Curzonom in da jima bo poizkušal dokazati, da se je Bolgarski bolj kakor vsem drugim državam posrečilo izpolniti pogodbe dolžnosti izza mirovnega sklepa dalje. Bolgarska je poslala zveznim vladam izjavo, v kateri pravi, da je bilo obsojenih nad 500 bolgarskih vojni krivcev radi prestopkov proti vojnim zakonom in da so bili med njimi nekateri obsojeni na smrt.

PRVI PREDSEDNIK, KI KADI CIGARETE.

Marion, 5. nov. — W. G. Harding bo prvi predsednik Združenih držav, ki je kadilec cigaret. Včasih si založi tudi žik.

Jutri vprizori dram. klub "Lipa" v Lorainu v Kočesovi dvorani poplne in zvečer krasno Gangljevno dramo "Sin". Slišimo, da obišče to predstavo tudi več Clevelandčanov.

Včeraj je velika okrajna porota naperila obtožbe umora prvega reda napram štirim možem in eni ženski. Trije možje, in sicer John Cassaro, Sam Pagilo in John Azarello, so obtoženi umora Samuela Marano, ki je bil ubit dne 7. julija. Veruje se, da je bil Marano žrtve črne roke, in da so prijeli morilci člani te morilske druhalice. Mrs. Mamie Ewing, 6114 Guni-cy ave. je obtožena, da je dne 8. oktobra ustrelila Mr. Almo Scott. Četrtri možki, ki se bo moral zagovarjati vsled umora prvega reda, je John Holley, ki je 7. okt. ubil Jos. Michaela. I leto.

Sedemnajst ubitih v irskih nemirih.

London, 5. nov. — "Evening Star" poroča, da je bilo v bližini Mullingarja na Irskem iz zasjede ubitih sedemnajst policistov. Kot se izjavlja, so se napadalc pri napadu posluževali strojne puške.

Vojaštvo je takoj podvzelo maševalne korake, in v Mullingarju vlada panika. Eden civilist je bil glasom poročna ubit, in več bivališč je bilo požganih.

Nenagh, 5. okt. — Sinoči je bil tukaj ustreljen poročnik Gamilton, ko se je peljal na motornem kolesu. Ko se je poskušalo aretirati dva možka, ki sta bila osumljena napada, sta zbežala, nakar se je ustrelilo za njima in sta oba obležala mrtva.

Po umoru častnika je angleško vojaštvo podvzelo maševalne korake. Uničenih je bilo več bivališč, ena tiskarna, in ena mlekarna pa je bila poginana v zrak z bombami.

Prebivalci mesta so zbežali na deželo in skozi vso noč se je slišalo streljanje in pokanje.

London, 5. nov. — (Kot se poroča se namerava podvzeti dva koraka za poravnava irskega problema. Prvi obstoja iz poizkusa uglednih političnih krogov, katerih namen je pripraviti vlado do tega, da se pogaja s sinfajnskimimi člani parlamenta. Drugi predlog kot se govori obstoja iz nameravanega predloga treh članov koalicijskega kabineta, ki določa, da se angleško vojaštvo na Irskem umakne na strategične postojanke in prepusti krajevnim oblastem, da same vzdržujejo red in mir.

SEDAJ PA ŠE POLITIKA!

New Philadelphia, 5. nov. — Mrs. Martha Diggs hoče ločitev od svojega moža, ker pravi, da jo je pretepel, ker je volila za republikance. Njen mož je železničar.

Sinoči se je vršila seja clevelandskih livarskih (molder-skih) unij, da sestavijo novo mezdno pogodbo, katero bodo predložili clevelandskim topilnicam, kajti sedanja pogodba premine s 31. decembrom. Tajnik clevelandskih livarjev, Frank L. Baumgartner, izjavlja, da bo unija zahtevala, da se tudi v bodoče uposljuje samo unijske delavce po vseh tovarnah, ki so dosedaj priznavale unijo. V Clevelandu priznava unijo okrog 80 procentov vseh livarn, katerih število znaša 150. Ni dvoma, da se bodo tovarnarji skušali postaviti po robu nadajnemu priznanju, kajti znano je, da je Cleveland postal središče velike proti-unijske gonje. Sedaj sta kot posledica tega boja v teku že dva štrajka, krojaški in pa izdelovalcev vzorcev (patternmakers.) Slednji namenjajo v kratkem pričeti z obratovanjem tovarne, ki bo last unije. Slični eksperimenti po drugih mestih so se dobro obnesli. Očitno hočejo tovarnarji uničiti unije s tem, da zapirajo tovarne. V Clevelandu je prenehalo z obratovanjem že šest livarn in najbrže se jih zapre v kratkem še več, dasiravno so tovarnarji pred dvema mesecema pripovedovali delavcem, da je dovolj dela za najmanj eno leto.

Wilson ne bo resigniral.

Washington, 5. nov. — Governor Cox je sinoči prvokrat izza svojega poraza govoril po telefonu s tajnikom predsednika Wilsona.

Cox je najprej vprašal, kako se počuti predsednik. Tumulty je odgovoril, da se predsednik počuti prav dobro.

Cox je nato vprašal, če bo Wilson morda sprejel sugestijo Bryana ter resigniral od predsedništva. Tumulty je odgovoril, da je Wilson odločen, da svoje mesto ne zapusti prej kot pride določeni čas.

To se smatra kot definitivni odgovor vsem onim, ki so bili mnenja, da bo Wilson sprejel Bryanovo sugestijo ter resigniral, ko se snide kongres.

Ko se je sinoči predsednik Wilson sedel na vzhodni verandi Bele hiše, so mu pripadniki Lige narodov priredili serenado.

VESTI O REVOLTI V MOSKVI NISO RESNIČNE.

Moskva, 5. okt. — Sovjetski vodje izjavljajo, da so vse vesti o vojaški revolти v Moskvi izmišljene. Zanimuje se tudi vesti, da so mornarji vodili revoluto tovarniških delavcev. Uradno sovjetsko poročilo pravi, da se v južni Rusiji nahaja 5 sovjetskih armad, da strejo čete generala Wrangla.

SE JE SPOMNIL SVOJEGA BRIVCA.

Chicago, 5. nov. — Jos. Snyder, ki je ob svoji smrti zapustil premoženje \$750.000, se je v svoji oporoki spomnil tudi svojega brivca ter mu določil \$1000, medtem ko je svoji dolgoletni stenografki odkazal le \$500. Pokojni je bil samec. Ostalo se bo porazdelilo med njegovi brati in sestrami.

Nove knjige, katere je dobila S. N. Čitalnica pred kratkim iz starega kraja, so že prišle od knjigoveza in so sedaj na razpolago rojakom, da si jih izposojajo. Kdor ni član, je vabljen, da pristopi sedaj. Pristopnina znaša 75c, mesečnina pa 25c. Za to malo svota imate dostop do knjig, katere si lahko izposodite za 14 dni, nakar rok lahko še podaljšate. Uradne ure so: v četrtek zvečer od 7. do 9. ure in v nedeljo od 9. do 11. ure popoldne. Poleg tega dobi vsak čitalničar ključ od čitalniških prostorov, da lahko pride čitat časopise, kadar mu drago.

Sinoči je bil ubit pri pregledavanju železniških vagonov železniški detektiv H. V. Framp-ton. Kot se izjavlja na uradu Wheeling & Erie železniške družbe, je umorjen videl nekega možkega, ko se je plazil med vagoni. Ustrelil je trikrat v oni smeri, in nato rekel uradnikom na postaji, da gre malo pogledat okrog vagonov. Pet minut kasneje se je slišal strel in ko so prihiteli na kraj, odkoder se je slišal pok, so ga našli na tleh v krvi. Kroglja mu je predrta čeljusti, nato pa se je zarila v prsi naravnost v srce. Videti je, da je bil strel oddan od zgoraj navzdol. O morilcu ni nobenega sledu.

Poročita se v pendeljek v Newbrugu Joe Rolih in Antonija Vičič, stanujoča na 9411 Elisabeth ave. Nevesta je pred kratkim dospela iz domovine iz Ilirske Bistrice. Bilo srečno!

"Enakopravnost"

IZHAJA VSAK DAN IZVEMŠI NEDELI IN PRAZNIKOV
ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Owned and Published by
THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
Business Place of the Corporation. 6418 ST. CLAIR AVE.
SUBSCRIPTION RATES:
By Carrier 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00
Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail..... 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50
3 mo. \$2.00.
United States 1 year \$4.50, 6 mo. \$2.75, 3 mo. \$2.00
Europe and Canada 1 year \$7.00, 6 mo. \$4.00
POSAMEZNA ŠTEVILKA 3c SINGLE COPY 3c

Lastniti in izdaja za
Ameriško-Jugoslovenska Tiskovna Družba.
6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 651. 6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebine oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravljanje.
CLEVELAND, O., SOBOTA, (SATURDAY) NOV. 6th, 1920

104

OB TEDNU.

Ljudje božji, domovina je rešena, civilizacija je rešena, človeštvo je rešeno, in kar je glavno: kapitalisti so rešeni, kajti Harding je zmagal.

In ni samo zmagal, temveč zmagal je s tako večino, da si morda danes še celo sam domišljuje, da morajo biti principi, na podlagi katerih je zmagal res zdravi, ali pa da so ljudje strašno zabiti.

Ampak Harding in njegovi "bosi" bodo imeli še priliko, da pronajdejo, da ni resnično niti prvo niti drugo, temveč da so se ljudje samo zmotili. Zmotili se je pa človeško.

Republikanci pa ne razumejo tega in vsled tega bodo vladali kot da jim je dana oblast na vse večne čase. Mirne vesti se lahko pripravimo na teroriziranje in odiranje brez primere.

Prve znake je že opaziti. Delo ponehuje. Odprta vojna proti organiziranemu delavstvu se pojavlja širom dežele. Pričakuječi zmage republikanske reakcije, so se kapitalisti že dalj časa pripravljali, sedaj pa bodo udarili z vso svojo silo.

Tedaj pa bo ljudstvo spoznalo svojo zmožnost, in prišlo bo spoznanje po poti trpljenja. Spoznali bodo, da ravno tako boli, pa naj bi vihti demokratična ali republikanska roka, kajti obe služita enemu telesu, katerega ime je kapitalizem.

Najbolj patetična figura cele tragi-komedije je pa predsednik Wilson. Ne bomo se prepirali, koliko je kriv on, koliko pa razmere, da je prišlo tako daleč, toda človeku se skoro nehoti vzbujati sočutje, ko ga vidi tako vsega zapuščenega.

Povsod se vesele njegova poraza. Da se ga vesele v Berlinu, še ni tako hudo, ampak tudi njegovi "dobri prijatelji" v Parizu in Londonu se mu škodoželjno rogaajo.

Ampak tako je plačilo tega vseta za vse one, ki se izneverijo idealom. Sovražnikom je v zasmeh, prijate-

ljem pa predmet sovraštva. Ko se je Wilson podal v boj, bi bil moral imeti v mislih ono slovito priliko iz grške zgodovine, ko je špartanska mati podavši svojemu sinu ščit, dejala: "Vrni se z njim ali na njem."

Medtem ko gre Harding na jug, da si "odpočije" na svojih lavorikah, in Cox pa na lov v Missouri, da pozabi skeleči poraz, pa sedi v Atlanta ječi stari Debs s staro vero v srcu, neupognjen in nepremagan.

Kako veliksanska razlika med Debsom in Wilsonom! Za osvoboditelja človeštva se je proglasil prvi, ampak izkazalo se je, da je laži-prerok. In Debs? — Nič ni obljuboval, nič proglašal, izraza je dal samo onemu, kar čutil, da je edino pravo; tudi ječe se ni ustrašil. In ostali so mu zvesti vsi njegovi prijatelji, pridobil si je na stotisoče novih, in še dolga vrsta jih je, katerim bo dodeljeno, da spregledajo.

Pravijo, da Amerikanci sovražijo boljše življenje. Seveda ga, ampak takega kot se jim ga slika: s kosmato brado in bombo v roki. Ampak bili smo pri koncertu, na katerem se je proizvajala neka moderna ruska skladba. Po koncertni dvorani so odmevali silni akordi, da človeka je kar iz sedeža privzdigovalo: bil je to ravno tisti duh, ki je ustvaril današnjo Rusijo. — In ljudje se niso čisto nič zgražali, temveč navdušeno aplavdirali. Kolika je moč umetnosti!

Starokrajski klerikalci hočejo imeti od Kristana denar, katerega so zavedni ameriški Slovenci nabrali za osvoboditev jugoslovenskega ljudstva iz krepeljev njegovih notranjih in zunanjih sovražnikov. Če bodo gospodje klerikalci v starem kraju dobivali informacije iz takih virov kot je Tonček, se bodo lahko še večkrat osmešili.

Ameriški Slovenci so vedeli, zakaj sa darovali in so tudi vedeli, komu so poverili razdelitev tega denarja, da bo največ zalegel. Če hočejo gospodje klerikalci v starem kraju kaj podpore od ameriških Slovencev, tedaj naj gre Tonček sam fehtat k onim "katoliškim Slovincem," katere je "zastopal" na čukarskem shodu v Mariboru. Če ne bo veliko, naj ne zameri nam, temveč tistim brunnim gospodom, ki so ljudi toliko časa skubili, da se jim so morale odpreti oči.

DOPIŠ.

Collinwood, Ohio.

Namenil sem se, da površno nekoliko opišem moje življenje v mesecih, odkar je bilo objavljeno leto 1920, to pa zato, da se oglasi še kak "partner" v tej naselbini, da bova skupaj prevzela biznis postopanja okrog tovarna. Mislim sem, da ko pride leto 1920, bom imel tisti moški, kjer je bil prej le kreč, napolnjen z denarjem a zgo, dilo se je ravno narobe. Tovar — Janez ti pa pojdi. Zdaj pa hodim okrog in kamor pridem, pravijo, da jih je preveč, in da jih bodo še nekaj stran dali.

Jaz pa gledam po ljudeh, pa ne opazim, da bi jih bilo kaj več, kakor pred enim letom, še celo vojna jih je spravila nekaj pod svoj plašč pa vendar ne dobim nobenega prostora. Ves potrdim hodim okoli in tu in tam podprem kako telefonsko stango ali pa kakšen vogal.

Radoveden sem pa tudi: če drugače vsega ne iztaknem, pa še koga nadlegujem s svojo radovednostjo. Tako sem naletel na dva možaka, ki sta prodajala delnice Slov. Del. Doma. Kar naenkrat smo bili zgovorjeni, seveda z desetakom, za katerega sem dobil delnico. Pa naj bo, saj Dom je potreben, se bo imeli saj mi pečlarji kam zateči ob počitnicah. Zdaj se je vreme nekaj spri-

dilo. Ne vem ali je solnce na stavki; nimam še natančnega poročila od tistega, ki to vodi. Tako se najraje držim kje pod kako streho, kajti dežnega plašča ne premorem, marelo sem pa izgubil.

Tako se napotim nekega večera proti Juratovic dvorani, da si napolnim svoja ušesa, kajti godba "Triglav" ima tamkaj svoje vaje. Res, ko pridem do vrat, je godba igrala, da se je vse treslo. A to ni trajalo dolgo. Hitro pospravijo svoja pihala in predsednik otvor sejo. Na sej se je govorilo o koncertu, katerega priredi godba v nedeljo 7. novembra ob 7:30 zvečer, popoldne ob 2. uri pa ples. Ko sem to slišal, sem sklenil, da moram biti na koncertu, če ni sam hudir, in najraje bi bil videl, da bi bila takoj nedelja.

Vsega, kar se je govorilo, nisem slišal, ker sem gledal skozi ključavnico, toda toliko sem razumel, da nastopi tudi pevsko društvo "Soča" in pa hrvatska godba "Zvon". Slišal sem tudi nekaj o nekih smodkah in darilih, pa natančnega ne vem nič, ker sem moral paziti, da me kdo odzadaja ne zasači ter mi jo ne prismoji v tisti del telesa, kjer hrbet izgubi svoje pošteno ime. Na vsak način se bo petletnico obstoja godbe "Triglav" imenitno praznovalo, in jaz vabim vse pečlarje, da se vdeležite, ker drugače ne bomo deležni cigar, s katerimi si bomo preganjali dolgi čas tekmo "počitnic". Pridimo vsi kot en mož, da ne bo ofenziva izgubljena. — Nisem še strgan, ne scapan, odkar pečlarjem sem udan, vaš Pečlar iz Collinwooda.

Prospect 2420 Central 1766
The
F. W. Zimmerman Co.

splošni prevažalci

Pripeljemo in postavimo na prostor blagajne, stroje, pohištvo, zapakamo, odpošljemo ali shranimo.

3400 St. Clair Ave.
CLEVELAND, O.



Oživljajoče, okrepujoče
Najboljše Allaround mazilo
za praske, trdne ude in boleče mišice. Neprekosljavno za drgnjenje.



IZ HVALEŽNOSTI

ker sem ozdravela od dolgoletnega glavobola in zaprtja, ko me je zdravil slovenski zdravnik

KIROPRAKTIKE

Dr. Alb. Ivnik
6408 ST. CLAIR AVE.

ga resno priporočam vsem Slovincem.

JENNIE JAGER
1159 E. 61st St.

PRINCETON 2993—L

ROSEDALE 465

NOVO

NOVO

NOVO

Ze dolgo časa smo pogrešali najbolj priljubljene ure

KUKAVICE

Sedaj smo dobili veliko zalogo ur — kukavic iz stare domovine — prave, importirane.

Cene so od \$8.00 do \$50.00

Zatorej ne zamudite te prilike.

Opozarjamo vas na gramofone, katere prodajamo po jako znižanih cenah in na lahka mesečna odplačila.

Frank Cerne, 6033 St. Clair Ave.
JEWELER AND MUSIC STORE

OGLAŠAJTE V ENAKOPRAVNOSTI

OTVORITEV GOSTILNE

Vsem, ki želite dobro pijačo za žejna grla dobre smotke in svalčice za kajenje in sploh vsem našim rojakom sporočam, da sem otvoril

GOSTILNO Z MEHKIMI PIJAČAMI

na 15257 Saranac Rd.

Kjer je dobra postrežba, je vedno vse zadovoljno in veselo in tako bodo tudi moji obiskovalci. Za vašo naklonjenost se vam priporočam.

MATH. VERHOVEC

POLOM

ROMAN IZ VOJSKE L. 1870—71

EMIL ZOLA Preložil VLAD. LEVSTIK

Vrhu tega

je dobil naš general, general Douay, svojo svinčeno slivo, da se uboga para iztegnil na mestu. Vse kakor pobrisano! A nič ne dé, mi se držimo vseeno; toda — preveč jih je bilo, nazadnje smo se morali izmazati. Vrzemo se za neki zid, in branimo kolodvor med takšnim truščem, da bi bil oglušel brez težave. In potem — natanko ne vem — sapač morali zavzeti mesto; bi smo bili na hribu, menda mu pravijo Geisberg; tam smo se zapirli v nekakšen grad — bogme, koliko smo ondot postreljali teh svinj! Skakali so v zrak, in veselo jih je bilo videti, kako padajo na nosove. Ali potem — kaj smo hoteli? Prihajalo jih je čimdalje več, deset proti enemu, in topov, kolikor so jih hoteli. Pogum ti pomaga v enakem položaju kvečjemu do tega, da pogineš. Nazadnje so delali iz nas že takšen sok, da smo jih morali popihati. No, kar se tiče bedarije, so se naši častniki slavno izkazali, kaj ne, Picot?"

Napočil je kratek premolk. Picot, večji izmed obeh, se je zalil s kozarcem belega vina, obrisal si usta s hrbtom dlani in dejal:

"Kajpada... Pri Froeschweilerju ni bilo nič drugače; kdor se bje v takšnih pogojih, mora biti tako neumen, da bi jedel seno. Moj stotnik sam, tista mala zloba, je večkrat dejal tako... Resnica je ta, da niso vedeli ničesar. Cela armada teh capinov nas je zagrabila od zadaj, nas pa je bilo jedva štirideset tisoč. In tudi boja se nismo nadejali tisti dan; bitka se je pričela pomaloma, kakor se zdi, ne da bi poveljniki hoteli — Kratko in malo, razume se, da jaz nisem videl vseh reči. Kar vem natanko, je le to, da se je ples na-

daljeval od zore do mraka, vedno iznova, in ko smo že mislili, da je pri kraju — kaj se — pa so se zopet oglašile gosli ko nikoli... Najprej pri Woerthu, prijazni vašci, s čudnim zvonikom, ki je podoben peči, zaradi glinastih plošč, ki so ga okrasili z njimi. Sam vrag vedi, zakaj so nas zjutraj spravili odondot, kajti pozneje smo si zaman lomili zobe in krepelje, da ga zopet zavzamemo. Oh, otročički, kako smo se klestili na tistem kraju — koliko je bilo razparanih trebuhov in razmazanih možganov, tega nihče ne verjame! Nato smo se bili okrog druge vasi: Elsasshausen, ime, da bi si zlomil jezik. Tam nas je pometal kup topov, ki so streljali z nekega prokletega griča, ki smo ga tudi zjutraj sami pustili. In tam sem videl — da, jaz sam, — ki vam pripovedujem, sem videl atako oklopnikov. To so se vam dajali pobijati, uboge mrhe! Bogme, žalost je poganjati ljudi in konje po takem svetu — po bregu, ki je poln grmovja in ves preprežen z jarki! Tem bolj, strela božja, čim je bilo bolj v steno. A vseeno, korenjaško je bilo, srcu je prišlo vroče, ko si gledal... Nazadnje, kaj ne da, se je pokazalo, da se najbolj kaže oddahniti si kje drugod. Vas je bila v plamenu kakor užgalica, Badenci, Wuertemberžani, Prusi in vsa banda, nad stoindvajset tisoč teh umazanjkov — tako so jih prešeli kasneje — je bilo nazadnje okoli nas. In glej, zopet se je pričela godba okrog Froeschweilerja; kajti to treba reči, MacMahon je nemara begec, ali hraber je. Trebalo ga je videti na tistem njegovem velikem konju, sredi med granatami. Kak drugi bi bil nemara že od kraja zbežal, češ, saj ni sramota, če se ne bješe, ker nisi dovolj močan. On pa — ko se je bilo enkrat pričelo — se je hotel dati poklestiti do zadnjega moža. No, to se mu ni ponesrečilo! — Pri Froeschweilerju, veste, ni bilo več ljudi, bili so zverine, ki so žele druga grugo... Skoraj dve uri so bili potoki rdeči od krvi... Nazadnje, grom in strela, smo se morali vendarle pobrati. Potem nam pa še pridejo povedati, da smo na levem krilu prevrgli Bavarce! —

Strela božja, da, če bi bilo nas tudi stoindvajset tisoč mož in bi bili imeli dovolj topov in nekoliko manj topoglave poveljnike!"

In srdito, še vedno ogorčena, v svojih razcepanih uniformah, sivih od prahu, sta si Coutard in Picot rezala kruha ter požirala velike kose sira, odmetavaje mero svojih spominov pod tem prijaznim vinskim listjem z zreliimi grozdi, na katerih so drhtele zlate solne strelce. Zdaj sta pripovedovala o strašni zmešnjavi, ki je sledila: kako so polki raztepeni, demoralizovani in gladni bežali čez polje; kako so se po velikih cestah valili ljudje, konji, vozovi in topovi v strahoviti brezglavosti, izkratka, ves polom uničene armade, bičane od blaznega viharja strahu. Ker se niso umeli pametno umikati in braniti prehodov čez Vogeze, kjer bi bilo deset tisoč mož zadržalo sto tisoč nasprotnikov, bi bili morali vsaj razstreliti mostove in zapaziti železniške predore.

Toda generali so dreveli v splošnem strahu, in kakor da bi bil orkan osuplosti obenem zagrabil premegane in zmagovalce, sta armadi za trenotek izgubili druga drugo; sovražnik je med preganjanjem ob belem dnevu tipal po temi; dočim beži MacMahon proti Luneville-u, ga išče pruski prestolonaslednik v okolici Vogezev.

Dne 7. so korakali ostanki 1. armadnega zbora skozi Saverne, kakor blatna reka, ki preplavlja bregove in prenaša razdrtine. Dne 8. je v Saarburgu padel 5. zbor v prvega, kakor se izlije hudournik, v enakem begu, poražen brez borke, vlekoč s seboj poveljnika, klavrnega generala Faily-a, ki je bil ves nor od strahu, da njegovi nedelavnosti nalože odgovornost za poraz.

Dne 9. in 10. avgusta se je nadaljeval ta divji galop, ta besni: 'Reši se, kdor se more!' — ki se niti ni oziral nazaj. Dne 11. avgusta so se med ljuto ploho spustili proti Bayonu, da se izognejo Nancy-u, o katerem so mislili po napačnem poročilu, da je že v rokah sovražnika. Dne 12. so taborili v Haroné-u, dne

13. v Cicherey-u; in dne 14. avgusta so dospeli v Neuchateau, kjer je železnica sprejela tolpo, kakor se privlači; tri dni so jo nakladali na vlake kakor patami, da jo prepeljejo v Chalons. Stiriindvajset po odhodu zadnjega vlaka so bili Prusi na mestu. "Ah, prokleta reč!" je zaključil Picot, "treba bilo jemati podplate pod pazduho! Nas pa so poslali v bolnice!"

Coutard je izpraznil ostanek steklenice v svoji prijateljev kozarec.

"Da, pobrali smo sila in kopita, in bežimo zdaj... Eh, vseeno nama je bolje tako, da vsaj lahko pijeva kupico na zdravje onih, ki še nimajo naših butic."

Maurice je zdaj razumel vse. Po bedastem senečenju pri Weissenburgu je bil poraz pri Froeschweilerju kakor strela, ki je s svojo nesrečnostno jasno osvetlila strašno resnico.

Nepripravljeni smo bili, ipeli nismo niti to niti vojakov, niti poveljnikov; a sovražnik, toliko zaničevani, se je pojavil močan in trden in številni dovršeno disciplinirani in vojskovodstvom. Kakor tri mogočnih klinov so tri nemške armade prodirle med jez naših sedmerih zborov, raztresenih od Metz do Strassburga.

Naenkrat smo ostali sami, niti Avstrija, niti Italija nista šli z nami, cesarjev načrt se je bil porušil po časnosti operacij in ob nezmožnosti poveljnikov. usoda je delala proti nam. Koplčila je zle slučajne zopernosti, ki so se družile hip za hipom, ter tako ničevala tajni načrt Prusov, ki je bil ta, da prepreči jez naših armad na dvoje in vržejo en del proti Metz nazaj ter ga ločijo od Fracije, dočim bi sami najimili ostanek ter krenili nato pred Pariz. Zdaj se zdelo vse to le računsko naloga.

Morali smo biti premagani, po vseh teh vzrokih katerih zaključek je bil tako neizogiben, da je bilo očiti. To je bilo trčenje nerazodine hrabrosti ob realno število in ob metodo treznega preudarka.

NAJLEPSI IN NAJKORISTNEJSI

BOŽIČNI DAR

za vašo družino v starem kraju je denar. Mi ga pošljemo hitro in varno. Vaših dragim tamkaj darujte hranilno knjižico. Mi plačamo

4% obresti od hranilnih vlog.

Ako bi vašo družino radi dobili v Ameriko, Vam preskrbimo vse potrebno. Prodajamo šifkarte za vse parobrodne črte za in iz Evrope. Za vse informacije pišite na:

Nemeth State Bank

John Nemeth pres.

GLAVNI URAD: 10 East 22nd St. PODRUŽNICA: 1597 Second Ave. NEW YORK CITY, N. Y.

RAVNO SMO DOBILI

veliko izbiri

SPODNJE ZIMSKE OBLEKE ZA OTROKE, ŽENSKES IN MOŠKE.

Torej potrudite se sedaj dokler dobite lahko karkoli želite.

Cene pravične — Postrežba točna.

FRAN. WAHČIČ

SLOVENSKA TRGOVINA Z MODNIM BLAGOM V COLLINWOOD-U

746 East 152nd Str.

SELITVENO OBVESTILO!

DR. ZUPNIK

je preselil svoj urad iz 6127 St. Clair Ave. na

6131 St. Clair Ave.,

vogal E. 62. ceste nad novo banko.

Vzhod iz 62. ceste.

Dr. Zupnik ne vposluje nikakih potovalnih zobozdravnikov ali vezbancev, temveč sam osebno skrbi za svoje obiskovalce. Je že nad sedem let v tej okolici in ima na tisoče zadovoljnih obiskovalcev.

URADNE URE: Od 8:30 dop. do 8:30 zvečer.

Ob nedeljah od 8:30 do 12.

— Dim je zadušil 20letno Mrs. O. Nichols, 1640 E. 70th St., ko se je po dnevu težavne pranja nekoliko vlegla na zof, da si odpočije, medtem ko je pustila posodo z obleko, da zavre. Utrujena žena pa je

medtem zaspala, in ko je mož zvečer prišel domov, je izhlapela že vsa voda in žgala se je že obleka, medtem ko je bilo vse stanovanje polno dima. Žena je ležala na zofi mrtva, njeno de-
te pa je še komaj dihala.

NAŠA SKRB

je nuditi vam najboljšo zobozdravniško delo v Ohio po najnižjih cenah mogoče.

Doktorja Mehling in Westerfield

ZOBOZDRAVNIKA

2209 Ontario Street, vogal Huron Rd.

En blok od marka, poleg velike ure.

URADNE URE DNEVNO OD: 9. dopoldne do 8. zvečer — Ob nedeljah od 9. do 12. dop.

Dr. Cowdrick

2209 ONTARIO ST. CLEVELAND, O.

je zdravil bolnike že 34 let. Kadar ste bolni, zakaj ne bi imeli jamčene postrežbe in zdravila? Stare bolezni se zdravijo z krvnimi medicini vbrizganimi v kri. Od 10. dop. do 7. zvečer. Ob nedeljah do opoldne. Vsi stroji rabljeni.

ZASTONI

DOBITE

Oblasto stekleno posodo z dvema zlatima ribicama, ako kupite pri nas za \$1.00 vrednosti.

THE W. K. DRUG CO.

6030 ST. CLAIR AVE. vogal Addison Rd.

EDINA SLOVENSKA LEKARNA V

CLEVELANDU.

GADJE GNEZDO.

Povest iz dni trpljenja in nad. Spisal Vladimir Levstik

(Nadaljevanje.)

"Tak šo? Tak šo?" Ni ga, ki bi razginal peklenški semenj; hvala Bogu ruski študent Onisimov se vrne iz umivalnice; grdo pogleda oratorije, nato skoči mednje ter jih opsuje po materi. Signori ga ne razumejo, toda utihnejo, kakor bi odrezal: kadar se "porco russo" ujezi, tepe brez dolžnega spoštovanja do žlatne latinske pasme. Icek, Mordoh in Mojše zaženo psalm škodoželjnosti, ki se cedi iz lastnih razmesarjenih prs.

Bolni gad se je oblekel ter stopil na dvorišče. Prebivalci črne vasi ne poznajo miru; nekaj jih goni iz kota v kot taborišča, nihče pa ne ve razodeti kaj hoče in kam se mu tako mu-

NAZNANILO.

Iz urada dr. "Glas Clevelandskih Delavcev" št. 9 S. D. Z. S tem se obvešča članje dr. "Glas Clevelandskih Delavcev", da se vsak sam vdeleži seje, dne 7. novembra ob 1. uri popoldne v navadnih prostorih, ker imamo več važnih točk za razmotrivati. Posebno važna je točka glede glasovnic Slovenskega Narodnega Doma, ako se prispeva mesečno po deset centov in se s temi prispevki kupujejo delnice Slov. Narod. Doma. Prosim, da se vsak udeleži tega glasovanja in glasuje vsak po svojem prepričanju, tako, da ne bo potem, kakega oporekanja.

Bratski pozdrav

JOHN LEVSTIK,

tajnik,

1121 E. 66th St.

di. Janez je spoznal, da jih bi-
ča želja samote. Udarce s puš-
kinim kopitom, psovke in lako-
to, dvajset stopinj zime v ne-
zakurjeni baraki, vse je izkusil
v teh strašnih letih, ali nič, niti
muka domotožja, ni bilo tako
neznosnega kakor večna družba
ljudi. Tri leta bo kmalu tukaj;
in ni minute preživel sam; po-
dnevi in ponoči, v najskritejših
krajih, čutiš drugega zraven se-
be. Janez včasih ječi v pesti;
kakor brezumen bega okrog, iš-
čoč mesta, da bi se zamislil va-
se. Toda povsod ga obdaja ble-
janje zaprte črede, vsa zatijša
med podlimi človeškimi stajami
so polna ljudi, ki takisto iščejo
samote in so prav tako drug
drugemu napoti. So trenotja,
ko bi jih mogel hladnokrvno
moriti, da ni tako bolan in slab;
zakaj ni je strupenije strasti
o dmržnje do tovariša v nesre-
či, ki zaliva s svojo navzočnost-
jo sleherni kotiček lastne člove-
kove duše.

Prvi teden aprila je minil, in
zemlja se je odvajala komaj na
vrhu. Kraj leži nekaj v stran
od Dunaja; dve uri je vozil ži-
vinski vlak s transportom —
kam, Janez še danes ne ve.
(Dalje prihodnjic)

KUPITE DELNICE SLOV. DEL. DOMA V COLLINWOODU.

Pohištvo in druga domača
oprema, katero ne rabite in vam
je v napotju, je vredna denarja.
Mali oglas, za par centov v na-
šem listu vas bo zadovoljil s
tem, da boste hitro prodali.

NAJBOLJ SVEŽE IN BOGATO

MLEKO TER SMETANA

se dobi pri

slovenskem mlekarju

JOS. KLAVŽARJU

1172 Norwood Rd.

Se toplo priporoča sloven-

skim gospodinjam.

THE W-K DRUG CO.

St. Clair, vogal Addison Rd.
Edina slovenska lekarna
v Clevelandu.



Mi izpolnjujemo zdravniške
recepte točno in natančno.

JOHN KOMIN,

Lekarnar.

DR. L. E. SIEGELSTEIN

Zdravljenje krvnih in kroničnih bolezni je naša specialiteta.
308 Permanent Bldg. 746 Euclid ave. vogal E. 9th St.
Uradne ure v pisarni: od 9. zjutraj do 4. popol. od 7. ure
do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. opoldne.

TELEFON: Main 1441 Central 8821—W.

Mihael C. Cerrezin

HRVAŠKO-SLOVENSKI ODVETNIK

414 Engineers Bldg.

St. Clair Ave. & Ontario St. blizu Public Square.

VELIKA RAZPRODAJA!

Pričetek razprodaje v ponedeljek, od 8. do 18. novembra 1920

25 %

ali 25c pri dolarju znižano na
vsem drugem blagu, katero ni
označeno s posebnimi cenami v
ceniku — volneno blago, bar-
hent, moške in deške srajce, mo-
ško žensko in otročje spodnje
perilo, ovratniki, zavrtnice,
naramnice, nogavice, za moške
ženske in otroke, ženski pred-
pasniki, rokavice, blanketi, o-
tročji volneni jopiči (sweaters),
gingham, belo in rujavo platno,
kontenina za zastave, pletene
volnene čepice za deklice in lepši
žametasti „tams“ in še mnogo
in sploh vse blago, kar ga je v
zalogi.

MOŠKE VRHNJE
ZIMSKE SRAJCE

iz sukna, v različnih
barvah. Velik. 14½—17
\$3.00 \$2.19
\$3.50 \$2.49
\$3.75 \$2.69
\$6.75 \$4.98

ZIMSKE SUKNJE ZA
DEKLICE

Vse velikosti od 2 do 14
\$14.50 \$10.75
\$12.50 \$9.50
\$10.50 \$8.75
\$9.95 \$7.75
\$9.50 \$7.69
\$8.25 \$6.75
\$7.75 \$5.98
\$6.50 \$4.75

DEŽNI PLAŠČI ZA
DEČKE IN DEKLICE

6—16
\$7.25 \$5.49

ŽENSKA in OTROČJA
spodnja volnena krila.

\$1.35 \$1.93
\$1.00 \$1.79
\$2.40 \$1.79
\$3.25 \$1.98
\$1.85 \$1.39

VOLNENE IN ZAME-
TASTE OBLEKE ZA
DEČKE.

Velikosti od 2 do 8 let.
\$3.25 \$2.29
\$6.75 \$4.98
\$6.95 \$5.25
\$7.75 \$5.50
\$8.75 \$6.25
\$9.50 \$8.00
\$9.25 \$7.75
\$8.25 \$5.75

OBLEKE ZA DEČKE.

Velikost od 8 do 18
\$16.00 \$11.98
\$15.00 \$10.98
\$12.75 \$9.50
\$14.75 \$11.50

VOLNENI ŽENSKI
JOPIČI (SWEATERS)

različnih barv in vseh
velikosti.

\$8.25 \$7.50
\$9.25 \$7.75
\$6.75 \$4.98
\$7.75 \$5.98
\$8.50 \$6.50
\$9.95 \$8.49
\$10.75 \$7.98
\$9.75 \$7.19
\$9.95 \$7.49

VOLNENE OBLEKE
ZA DEKLICE

od 8 do 16 let
\$12.75 \$10.49
\$7.75 \$5.69
\$9.75 \$7.25
\$11.75 \$8.75
\$13.50 \$9.98

MOŠKI VOLNENI JO-
PIČI (SWEATERS)

\$4.00 \$2.98
\$4.75 \$3.39
\$5.85 \$4.25
\$9.75 \$8.25
\$14.00 \$10.49
\$6.50 \$4.69

ČEPICE (KAPE) ZA
MOŠKE IN DEČKE.

Iz sukna, zelo tople.
\$1.75 \$1.19
\$2.50 \$1.79
\$2.25 \$1.59

MOŠKE NOGAVICE

(sox) vseh velikosti, —
različnih barv.

30c 14c

OTROČJE NOGAVICE

vseh velikosti.
45c 29c

ŽENSKES NOČNE
SRAJCE

\$3.75 \$2.79
\$2.25 \$1.79
\$2.50 \$1.89
\$2.95 \$1.98
\$2.60 \$1.98

SUKNJE ZA DEČKE
IN MACKINOS

velikosti od 3 do 18 let
\$10.50 \$7.49
\$7.95 \$6.39
\$12.75 \$8.98
\$13.75 \$9.98
\$13.50 \$9.98

PLATNO-KOTENINA

35c 23c
30c 19c

KOVTRI

\$7.50 \$6.35
\$8.25 \$6.98

SPODNJA OPRAVA
za moške (union suits)

\$3.25 \$2.49
\$2.50 \$1.93
\$3.00 \$2.19

HLAČE

Overalls, jako trpežno
blago ter unijsko delo.
\$3.85 \$2.98
\$3.00 \$2.19

ŽENSKI PREDPAS-
NIKI (KIMONAS)

Izvanredne cene! Vse
velikosti!
\$1.50 \$.98

Zaloga moških in de-
ških hlač v poljubnih
barvah ter kakovosti.
Posebno znižane cene!

To je zadnja letošnja razprodaja. To sem primoran storiti, ker sem preobložen z zimskim blagom. Cene blagu so tako globoko znižane, da si vsakdo lahko preskrbi vse potrebno za svojo družino. Cene blagu so razvidne v ceniku. Ne zamudite te ugodne prilike, ker vam je le deset dni na razpolago.

John Tomšič

16005 Waterloo Rd. & E. 160th St.

Cleveland, O.

Med razprodajo se ne dajejo in ne zamenjujejo znamke - Stamps.

IZ URADA DR. SV. BARBARA
RE" ŠT. 126. S.D.P.Z.

Na redni seji, dne 10. oktobra je članstvo razmotrivalo o nasvetu glavnega predsednika in tajnika glede nadaljnjega preložitve konvencije. Vse navzoče članstvo se popolnoma strinja, da se konvencija S.D.P.Z. preloži do prihodnje konvencije skupnih organizacij združenja.

Bratje in sestre SDPZ. ne glejte na malenkost, kot so na primer pravila. Ako pomislimo, si prihranimo tisočake in obenem smo zasigurni da obdržimo organizacijo na solventnem stališču. Obenem pa se ne vidi posebnih važnosti do časa konvencije skupnih organizacij, katere bo ob času gotovo vse potrebno po današnjem sistemu predručila, tako, da bo zadovoljno članstvo in posamezne države, v katerih se nahajajo društva naše organizacije. Pač pa dajmo pritiskati na združevalni odbor, da stvar za katero se je zavzel, izpelje.

Kar najbolj želi naše društvo je, da bi se to že vsaj enkrat vresničilo, kajti s tem bo zopet storjen nepozabljivi korak med Slovenskimi narodom v Ameriki.

Odboru združevalnega odseka pa želimo mnogo uspeha pri napornem delu pri državnih zakonih. Podpis dr. uradnikov: Predsednik, Anton Bokal, Tajnik, Frank Suštaršič, Blagajnik, Martin Smrke.

DELA SE VTISNEJO GLOBOKO V SPOMIN.

Ako ste dobri napram svojim prijateljem, vam ne bodo tega nikdar pozabili. Priporočali vas bodo, kadarkoli jim bo nanesla prilika. To je ona skrivnost dobrega imena. Trinerjevo grenko vino dobiva nove prijatelje z vsakim dnem. Gospodična Irma Tarasowits, nam je pisala iz Astoria, New York, 29. septembra: "Moja mama je bila bolehnna vse skozi celo spomlad in zdravnik ji je svetoval iti na deželo. Ko je bila tam, v neki majhni vasi v Pennsylvaniji, ji je nekdo podaril steklenico Trinerjevega grenkega vina, katerega je poskusila. Odtlej je mama pridobila šest funtov na teži in se počuti toliko boljše, da želi še nadalje uživati to zdravilo. Kje mi ga je mogoče dobiti v tej okolici?" Taka dela ostanejo globoko v spominu in ojačujejo dobro ime Trinerjevega Grenkega vina, ki je najboljšo zdravilo za želodčne ne-rede. Vstvari vam zdrav tek, pomaga prebavi in drži drobovje čisto. Splačalo se vam bo ako imate, doma tudi Triner's Liniment za revmatizem in nevralgijo, Triner's Cough Sedative za prehlad itd. Vaš lekar-nar ali trgovec z zdravili jih ima v zalogi. — Jos. Triner Co. 1333-45 S. Ashland, Ave., Chicago, Ill.

DRUŠTVO L. N. TOLSTOJ
ŠT. 26 S. S. P. Z.

opozarja svoje člane, da se vde-leževajo redno mesečnih sej, kajti plačevanje na tajnikovem domu dela prevelike preglavice. Vsak naj pazi, da bo pravočasno poravnal svoj assement, drugače se bo moralo člane suspendirati. Seje se vršijo prvo nedeljo v mesecu ob 9. uri dopoldne v Jos. Kunčičevi dvorani.

John Bohinc, taj.

CUNARD LINIJA
LADJA "AQUITANIA"
odplove 23. novembra

do Hamburga in Libau potom Anglije
Cena tretjemu razredu:

HAMBURG \$125.00
LIBAU \$145.00

In dodatno še \$5.00 vojnega davka.

Zglasite se pri najbližjemu zastopniku
CUNARD LINIJE.

— V ponedeljek zvečer 8. no-vembra se vrši izredna seja pev. dr. "Soča". Opozarja se vse pevce in pevke, da so goto-

KUPITE DELNICE SLOV. DEL.
DOMA V COLLINWOODU.

STANJE ZOB VLADA ZDRAVJE. X-ZARKI so prikazali dejstvo da protina, povzroči slabe zobe. Vi s svojimi zdravili zelo krivite veliko revmatizma, boleznij v želodcu in ledvicah, na srcu, tuberkuloze in postopate, in kazite vašo osebnost, s tem, da zanemarjate svoje zobe. Pulenje zob brez bolečin. Plin in oksigen.

Uradne ure od 9. dop. do 12. Od 1. do 5. pop. Odrto ob torkih, petkih zvečer od 7-8. Druge ure po dogovoru. Zaprto ob areadah popoldne. Tel. Bell. Rosedale 2377. Govorimo slovensko.

DR. FRANCIS L. KENNEDY
Dentist—Zobozdravnik
5402 Superior Ave. vokal E. 55th St.
Suite 8 CLEVELAND, O.

Modic Brata

Biljardnica

Vsakovrsten tobak
SLADŠČICE IN MEHKE
PIJACE.

642 E. 152nd St.

Phone Wood 180 W
O'NEIL & WHITEHEAD

ELEKTRIČNI
KONTAKTORJI

Napeljava žice v hišo in
popravila.
15606 Waterloo Rd.

Slovenska grocerija

V naši trgovini dobite vedno do-bro in sveže blago po zmernih cenah, ter. prijazno postrežbo.

PRIDITE IN SE PREPRIČAJTE!
Se vam priporoča

Anton Ostanek

6626 ST. CLAIR AVE.

ROJAKI POZOR! KRASNA
FARMA NAPRODAJ!

Krasna farma se prodaja ali za-menja za hišo in sicer najrajši v Clevelandu. Farma se nahaja v Floridi, obsegajoča 60 akrov, 11 $\frac{1}{2}$ milje od mesta Dun-nell. Zemlja je jako rodovitna in se prodaja za hišo le radi tega, ker imam krojaško obrt, ki me tudi bolj veseli, kakor pa delati na farmi.

Kogar veseli kmetijstvo se mu nudi sedaj lepa prilika, da pride do dobre zemlje v deželi rož in ki je večno cvetoča.

Za vsa nadaljna pojasnila se je obrniti pisмено ali ustmeno na LUKA STRVAŠNIK, P. O. Box 318 Herminie, Pa.

NAZNANILO.

Društvo Jugoslav Camp št. 293 W. of the W. je sklenilo da je prost vstopnine vsak nov član do meseca februarja 1921. zatorej rojaki sedaj se vam nudi lepa prilika priti v eno največje organizacije v Ameriki. — Sprejema se člane od 16 do 52. leta; plačuje se po lestvici.

Opozarja se tudi rojake, ki so pri Woodmen organizaciji, da lahko pristopijo v slovensko kampo, ali društvo, ki spada k Woodmen of the World. Seja se vrši drugo soboto v S. N. D. soba št. 4. Nadaljna pojasnila dobite pri društvenem predsedniku Jos. Želetu na 6502 St. Clair Ave. ali pa pri društvenemu tajniku Wm. Gandon, 6305 Glass Ave.

vo navzoči, ker ukrepati se ima koncerta. Tudi podporni člani sodelovanje pri koncertu, ki se razne reči, posebno pa glede naj pridejo, ter prijaviijo svoje vrši 21. novembra.



Ako vložite pri nas \$1.00 ali več dobite zastoj majhno LIBERTY BELL BANKO, za domače prihranke.

Hranite za protekcijo.

Mnogokrat se govori, da je dolar vaš najboljši prijatelj in velikokrat je to tudi res. Kadar ste v potrebi, je dolar velika pomoč — zaščita vam in vaši družini.

Ako vlagate na tej banki, ki vam plača 4% obresti, majhne ali velike svote, redno, je to vaša največja zaščita na svetu. Pričnite sedaj.

The NORTH AMERICAN BANKING
& SAVINGS CO.
ST. CLAIR & E. 62. CESTA.

KRONIČNE BOLEZNI

Ako ste prizadeti, pridite k meni takoj in me vprašajte za svet, kajti jaz vam dam najboljšo pojasnilo vašega stanja. Pridite, predno ni prekasno. Moja specialiteta vsebuje boleznij in komplikacije kroničnega izvora ali narave, in vse boleznij žensk in moških.

Jaz lahko razširim mojo znanost s tem, da vam pokažem, kako popolno in na koliko različnih načinov znam zdraviti razne slučaje.

Moja 40 letna skušnja združena z popolno znanostjo najboljših metod, katere vporabljam današnje oblasti v Evropi in Ameriki mi pomaga spoznati boleznij takoj in način zdravljenja, ki je potrebno. Vi hočete stalno olajšavo. To želi vsak. kdor trpi. Radi tega vas vabim, da pridite k meni.

JAZ ZDRAVIM Kronične, Krvne, Kožne in Nervozne boleznij, ter nadloze na Jetrih in intestinalih. ZMERNE CENE. Tajnost zanjama. Jaz preiščem in zdravim vse moje bolnike sam in vsak sleherni čas, kadar pridete k meni, ne vidite osebnosti, in nikdar med Vašim zdravljenjem vas ne bo zdravil kak pomočnik. Vam ni treba nikakega tolmača, kajti v mojem uradu je oseba, ki govori slovenske jezike.

POZOR! Moj urad se nahaja na drugem nadstropju — Poldite po stopnicah. — Številka moje sobe je 7. — Paziti morate, da pridete v pravi prostor.

URADNE URE: Dnevno od 1. popoldne do 8. zvečer. Ob sobotah: od 10. dopoldne do 8. zvečer. Ob sredah in nedeljah: Od 1. do 4. popoldne.

DR. M. L. STEHLEY

SPECIALIST. — 2573 East 55th St.
Zgoraj v drugem nadstropju soba št. 7, Cor. Woodland Ave. in East 55th St. — Cleveland, Ohio.

To je moja slika, kadar pridete k meni me bode videli. Jaz sem se učil medicine 40 let.



Sem graduiral in sem registriran ter imam dovoljenje za zdravliti in sem specialist za kronične boleznij.

... Vabilo na ...

KONCERT

katerega priredi

Slovenska Godba "Triglav"

ob petletnici njenega obstanka

v nedeljo, dne 7. novembra

v Slovenskem Domu - na Holmes ave.

PROGRAM:

1. "TRIGLAV POHOD", March Tryner
2. "HEJ SLOVANI, Slov. himna Tryner
3. "WASHINGTON POST", march J. P. Sousa
4. "LUSTEPIEL" Selection L. P. Laurendeau
5. "ECHOES OF THE FOREST" Waltz B. F. Crumling
6. "LASSUS TROMBONE" Fillmore
7. "ORGAN ECHOES" Serenade A. L. Hayes
8. "LIGHT CAVALRY" Overture F. V. Suppe
9. "NIGHT IN JUNE" Serenade K. L. King
10. "MARCH GLORIA" F. H. Losey
11. "DANUBE WAVES" Waltz J. Ivanovici
12. "ON THE SQUARE", March A. Panella
13. "SPIRIT OF AMERICA" Overture J. S. Zamečnik
14. "CHICAGO TRIBUNE", March W. P. Chambers

Ples se prične ob 2 uri popoldne.

Koncert pa ob 7:30 zvečer.

Pri koncertu sodelujeta Pevski zbor "Soča" in Hrvatska godba "Zumborački zvon".

Po koncertu je ples in prosta zabava.

Ker je to prva prireditel letošnje sezone, upamo da nas bode narod posetil in nam zasigural boljšo bodočnost na polju muzikalije.

ODBOR.

MALI OGLASI

BODITE PAMETNI in kupite
AR—BU MAZILO

za rane, izpahke, lišaje, opekline in kožne boleznij. To dobite v vsaki lekarni in denar nazaj, ako niste zadovoljni.
THE AR—BU LABORATORIES CO.
14017 Darley Ave., Cleveland, Ohio.

SLUŽBO DOBI

v restavrantu dekle zmazna angleškega jezika. Dobra plača. Zglasi naj se pri Frank Dezman, 1336 E. 55th St. 265

PRODAJA POHIŠTVA!

Radi odhoda iz Clevelanda, se prodaja fino pohištvo, še skoraj novo, več posteljne oprave, zagrinjala in razne druge hišne potrebščine. Vse v najboljšem stanju. Vrednost \$2000. Proda se za polovično ceno \$1000. Poizve se na 1051 Addison Rd. stanovanje št. 4. 261-63

CEDNA SOBA Z ELEKTRIKO
SE ODDA ENEMU FANTU
NA 6211 GLASS AVE.

ŽELIM KUPITI dobro farmo, katere ni oddaljena več kot eno in pol milje od kakega mesta v državi Ohio. Farma mora biti s poslopji in drugo pripravo ter v dobrem stanju, s sadnim drevjem in dobro vodo, v lepem kraju. Velika naj bo od 8 akrov naprej. Kdor ima kaj takega napredaj naj mi naznani.
FRANK HOČEVAR
1180 E. 60th St.

LIBERTY BONDI IN VOJ
NO VARČEVALNE
ZNAMKE.
Prodajte sedaj. Mi plačamo v gotovini takoj. Simon, zanesljivi prekupčevalec, soba 216 Lennox Bldg., drugo nadstropje. Vzemite, vzpejate. Vogal deveta cesta in Euclid dave, nad Singer Sewing Machine Co. Odpadno do 6. ure zvečer.

Najmodernejši pogrebni zavod
v Clevelandu

Frank Zakrajšek

POGREBNIK IN
EMBALMER

1105 Norwood Rd.

Tel. Princeton 1735—W.

Rosedale 4893

Avtomobili za krste, poroke in pogrebe in druge prilike.

Mi pošljemo denar

potom

DENARNE NAKAZNICE

KABLA ali

POTOM DRAFT ČEKA

po najnižji tržni ceni.

Prodajamo parobrodne listke v in iz Evrope.

Preskrbimo vam vse potrebne listine za potovanje, ter opravljamo vse javne notarske posle.

Kadar rabite slovenskega zagovornika, namreč tolmača, se obrnite na

Kadar imate pestovno napredaj ali želite istega kupiti, se zglasite pri nas.

Zupanc & Kaupa

FOREIGN EXCHANGE AND
STEAMSHIP TICKET

AGENCY.

6603 St. Clair Ave.

V DANAŠNJI DRAGINJI

se izplača, da si daste vaši staro obleko popraviti in očistiti. Mi očistimo, zlikamo in popravimo vsako moško ali žensko oblečilo, tako da izgleda kot novo.

Obleko pobiramo in razvažamo na dom, ako želite.

Acme Dry Cleaning

Company.

Slovensko podjetje.
VOGAL E. 152. ST. in
HOLMES AVE.

Bell — Eddy 3608

O. S. GARAGE BUILDING
COMPANY.

GRADITELJI GARAŽEV.

Od \$195.00 naprej.

488 East 105th. St.

Eddy 9395 264

ŽENITVENA PONUDBA

Slovenec, star 36 let se želi seznaniti s pošteno Slovenko bodisi dekletom ali vdovo v starosti od 25 do 35 let v svrhu ženitve. Katera resno misli naj piše na upravo Enakopravnosti pod "Ženin", 6418 St. Clair Ave. tajnost jamčena. 265

POHIŠTVO NAPRODAJ!

Prodaja se več pohištva. Skupno s pohištvo se dobi v najem lahko tudi štiri lepe sobe. Oglasite se na 1119 Addison Rd. (Spodaj). 261-63

PRILETEN MOŽ dobi lahko delo v restavrantu. Oglasite se je na 5500 St. Clair Ave. 261-63.

DOBRI PEVCI!

Napredaj imam več izvrstnih pevcev — kanarčkov.

VINC BENA,

1419 E. 51st St.

HARMONIKA NAPRODAJ

Nemška, 3 vrstna in trikrat glašena. Poizve se pri Louis Spehek, 1120 E. 67. St. 259-61

NE POZABITE!

Kadar rabite dobro bri-tev, škarje, jermen ali kaj druge brivne ali rezilne oprave, pridite v mojo trgovino, ker jaz kot bivši brivec poznam dobro te predmete.

Vse blago pri nas kupljeno, popravljeno ali brušeno, jamčimo.

John Tomažič

670 E. 152nd St.

Collinwood.

DR. D. J. SMALLY

ZOBOZDRAVNIK

6204 St. Clair Ave.

Bridgework-Platwork in ruvanje zob naša specialiteta. Zobje se očistijo brezplačno s pogodbo.

URADNE URE: OD 9. DO

8. ZVEČER.

Ob nedeljah dopoldne

od 9. do 12. ure.

NAZNANILO!

Članstvo, dr. Lunder Adamič št. 20 S. S. P. Z. je na zadnji redni seji sklenilo, da bo znižalo pristopnino za nove pristopile člane za \$1.00 in to do 1. januarja 1921. Zato vabim one rojake, ki še niso pri nobenemu društvu, da pristopijo k nam. Naše društvo dobro napreduje in je na podlagi naprednega svobodomiselnega mišljenja.

LOUIS LEVSTIK tajnik.

Tel. Central 2373 R.

Gramofonske
Plošče

zahtevajte
novi cenik

Velika
zaloga
ur in
zlatnine.

Wm.

Sitter

5805 ST. CLAIR

AVENUE

Cleveland, O.

